



# TENDER AMENDMENT

**RETURN BIDS TO:**

Parks Canada Agency  
635 – 8 Avenue S.W., Suite 1300  
Calgary, AB T2P 3M3  
Bid Fax: (403) 292-4475

The referenced document is hereby amended: unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the contract remain the same.

**Issuing Office:**

Parks Canada Agency  
635 – 8 Avenue S.W., Suite 1300  
Calgary, AB T2P 3M3

# MODIFICATION D'APPEL D'OFFRES

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Agence Parcs Canada  
635 – 8 Avenue S.O., pièce 1300,  
Calgary, AB T2P 3M3  
N° de télécopieur pour soumissions : (403) 292-4475

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Bureau de distribution :**

Agence Parcs Canada  
635 – 8 Avenue S.O., pièce 1300  
Calgary (AB) T2P 3M3

<b>Title:</b> Réfection de pont, pont de la rivière Athabasca (Est), Km 30,3, Parc national Jasper		
<b>Solicitation No.: / N° de l'invitation :</b> 5P420-17-5022/A	<b>Amendment No.: / N° de modification de l'invitation :</b> 004	<b>Date:</b> April 19, 2017  <b>Date :</b> 19 avril 2017
<b>GETS Reference No.: / N° de référence de SEAG :</b> PW-17-00773018		
<b>Solicitation Closes: / L'invitation prend fin :</b>		
<b>At:</b> 02:00 PM	<b>On:</b> April 20, 2017	<b>Time Zone:</b> Mountain Daylight Time (MDT)
<b>À :</b> 14h00	<b>Le :</b> 20 avril 2017	<b>Fuseau horaire :</b> Heure avancée des Rocheuses (HAR)
<b>Address Inquiries to: / Adresser toute demande de renseignements à :</b> Nicole Levesque-Welch		
<b>Telephone No.: / N° de téléphone :</b> (403) 292-4691	<b>Fax No.: / N° de télécopieur :</b> (403) 292-4475	<b>Email Address: / Courriel :</b> <a href="mailto:nicole.levesque-welch@pc.gc.ca">nicole.levesque-welch@pc.gc.ca</a>
<b>TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print) À ÊTRE COMPLÉTER PAR LE SOUMISSIONNAIRE (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>		
<b>Vendor/Firm Name – Nom du fournisseur/de l'entrepreneur</b>		
<b>Address - Adresse</b>		
<b>Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur</b>		
<b>Title - Titre</b>		
<b>Signature</b>		<b>Date</b>



## MODIFICATION 004

Cette modification est apportée en réponse à des questions posées par suite de l'appel d'offres 5P420-17-5022/A :

### A. QUESTIONS ET RÉPONSES

- Q8. Pourriez-vous confirmer si les poutres FC existantes de 100 pieds de longueur sur le pont de la rivière Athabasca (Est) sont du type standard (estimées à 121 500 lb) ou du type léger (97 500 lb)?
- R8. Les dessins d'archives fournis comme matériel de référence n'indiquent pas le type de poutre ni l'utilisation de béton léger.
- Q9. Peut-on utiliser une déviation locale pour la gestion de la circulation ou devons-nous arrêter la circulation d'une direction à la fois?
- R9. Les travaux devront être exécutés par étapes et aucune déviation locale n'existe, ce qui nécessitera une seule voie ouverte dans des directions alternantes. La gestion de la circulation devra être effectuée conformément à la section 01 35 00.06 (Special Procedures for Traffic Control) du contrat.

***Tous les autres termes et conditions resteront inchangés***